



---

Семьдесят третья сессия

Пункт 20 g) повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 22 декабря 2018 года

[по докладу Второго комитета (A/73/538/Add.7)]

### 73/260. Доклад Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая* мандат, содержащийся в ее резолюции 2997 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, которой была учреждена Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, и другие соответствующие резолюции, подкрепляющие ее мандат, а также Найробийскую декларацию о роли и мандате Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 7 февраля 1997 года<sup>1</sup>, Мальмёнскую декларацию министров от 31 мая 2000 года<sup>2</sup> и Декларацию Нуса-Дуа от 26 февраля 2010 года<sup>3</sup>,

*подтверждая также* свою приверженность усилению роли Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде как ведущего глобального природоохранного органа, который определяет глобальную экологическую повестку дня, содействует согласованной реализации экологического компонента устойчивого развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и является авторитетным защитником глобальной окружающей среды,

*ссылаясь* на принятый на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, проведенной 20–22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, итоговый документ под названием «Будущее,

---

<sup>1</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 25 (A/52/25), приложение 19/1, приложение.

<sup>2</sup> Там же, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 25 (A/55/25), приложение I, решение SS.VI/1, приложение.

<sup>3</sup> Там же, шестьдесят пятая сессия, Дополнение № 25 (A/65/25), приложение I, решение SS.XI/9.



которого мы хотим»<sup>4</sup>, и отмечая меры, принятые во исполнение положений подпунктов *a)-h)* пункта 88 этого итогового документа, в том числе на основе резолюции 67/213 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2012 года,

*напоминая* об установлении универсального членского состава Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, а также о других мерах по укреплению руководства его работой и обеспечению более оперативного реагирования на запросы государств-членов и подотчетности перед государствами-членами, его соответствующем переименовании в Ассамблею Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и изменении периодичности проведения его сессий,

*ссылаясь* на свои резолюции 68/215 от 20 декабря 2013 года, 69/223 от 19 декабря 2014 года и 71/231 от 21 декабря 2016 года,

*подтверждая* Рио-де-Жанейрскую декларацию по окружающей среде и развитию<sup>5</sup> и ее принципы,

*принимая во внимание* Повестку дня на XXI век<sup>6</sup> и План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию<sup>7</sup>,

*ссылаясь* на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года<sup>8</sup> и итоговый документ специального мероприятия Генеральной Ассамблеи, посвященного последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия<sup>9</sup>,

*ссылаясь также* на Балийский стратегический план по оказанию технической поддержки и созданию потенциала<sup>10</sup>,

*подтверждая* свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития,

<sup>4</sup> Резолюция 66/288, приложение.

<sup>5</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.1.8 и исправление), резолюция I, приложение I.

<sup>6</sup> Там же, приложение II.

<sup>7</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

<sup>8</sup> Резолюция 60/1.

<sup>9</sup> Резолюция 68/6.

<sup>10</sup> Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/GC.23/6/Add.1 и UNEP/GC.23/6/Add.1/Corr.1, приложение.

сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

*подтверждая также* свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

*с удовлетворением отмечая* Парижское соглашение<sup>11</sup>, обращаясь ко всем сторонам Соглашения с призывом выполнять все его положения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата<sup>12</sup>, которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, утверждении или присоединении,

*особо отмечая*, что процессы осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Парижского соглашения дополняют и подкрепляют друг друга,

*с интересом ожидая* проведения в 2019 году Саммита по климату, созываемого Генеральным секретарем в целях ускорения глобальных действий по решению проблемы изменения климата,

*принимая к сведению* вклад, который Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде, действуя в рамках своего мандата и в сотрудничестве с другими соответствующими организациями и заинтересованными сторонами, вносит в решение проблемы, вызванной, в частности, изменением климата,

*будучи привержена* укреплению международного экологического регулирования на основе институциональной базы устойчивого развития для содействия сбалансированной интеграции экономического, социального и экологического компонентов устойчивого развития, а также координации в системе Организации Объединенных Наций,

*будучи привержена также* повышению роли Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и ее способности выполнять свой мандат по обеспечению координации в рамках системы Организации Объединенных Наций путем расширения ее участия в работе ключевых координационных органов Организации Объединенных Наций и наделения ее возможностями для руководства усилиями по разработке стратегий деятельности по вопросам окружающей среды в рамках всей системы Организации Объединенных Наций,

*учитывая* важный вклад Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в проведение политического форума высокого уровня 2018 года по устойчивому развитию, который проходил под эгидой Экономического и Социального Совета 9–18 июля в Нью-Йорке и на котором

<sup>11</sup> Принято в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в документе FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21.

<sup>12</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

был проведен углубленный анализ хода достижения подгруппы из 6 целей, выбранных из 17 целей в области устойчивого развития,

*вновь заявляя* о необходимости надежного обеспечения Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде достаточными финансовыми ресурсами на стабильной и предсказуемой основе и обращая особое внимание — с учетом резолюции 2997 (XXVII) — на необходимость изучения возможности адекватного отражения всех административных и управленческих расходов Программы в рамках регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, а также на необходимость достижения экономии за счет роста эффективности,

*подтверждая* выраженную в принятом на уровне министров итоговом документе проведенной 23–27 июня 2014 года в Найроби первой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде<sup>13</sup> решимость обеспечить, среди прочего, всесторонний учет экологического компонента, в первую очередь в контексте всех элементов повестки дня в области устойчивого развития, исходя из признания того, что здоровая окружающая среда является неперенным условием и ключевым фактором устойчивого развития,

*вновь заявляя* о необходимости развития и расширения партнерских отношений, в том числе между правительствами, частным сектором, научным сообществом, соответствующими структурами и программами Организации Объединенных Наций, коренными народами и местными общинами, гражданским обществом и отдельными лицами,

1. *с удовлетворением отмечает* проведение 4–6 декабря 2017 года в Найроби третьей сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, с удовлетворением отмечает также доклад о работе этой сессии и содержащиеся в нем резолюции и решения<sup>14</sup> и с интересом ожидает созыва 11–15 марта 2019 года четвертой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде;

2. *подтверждает* декларацию министров под названием «За планету без загрязнения»<sup>15</sup>, принятую Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее третьей сессии, и вновь заявляет, что решение проблемы загрязнения является одним из решающих элементов осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>16</sup> и достижения целей в области устойчивого развития;

3. *с удовлетворением отмечает* подтвержденное обязательство Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде содействовать эффективной реализации экологической составляющей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года на комплексной основе, отраженное в ее резолюциях 2/5 от 27 мая 2016 года<sup>17</sup> и 3/3 от 6 декабря

<sup>13</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 25 (A/69/25), приложение, резолюция 1/1.*

<sup>14</sup> Там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 25 (A/73/25).*

<sup>15</sup> [UNEP/EA.3/HLS.1](#).

<sup>16</sup> Резолюция 70/1.

<sup>17</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 25 (A/71/25), приложение, резолюция 2/5.*

2017 года<sup>18</sup> о вкладе Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в работу политического форума высокого уровня по устойчивому развитию;

4. *выражает признательность* Председателю и Президиуму Экономического и Социального Совета за оказанную поддержку и содействие в обеспечении эффективного учета документов Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в ходе подготовки и работы политического форума высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Экономического и Социального Совета и проводимых на нем обсуждений и участия Председателя Ассамблеи по окружающей среде в работе форума;

5. *рекомендует* Председателю Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде продолжать при необходимости распространять информацию об основных выводах, согласованных Ассамблеей по окружающей среде на ее сессиях, в ходе политического форума высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Экономического и Социального Совета, принимая во внимание комплексный характер Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также резолюции Генеральной Ассамблеи [67/290](#) от 9 июля 2013 года и [70/299](#) от 29 июля 2016 года;

6. *надеется*, что Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде примет участие в подготовке, составлении материалов и проведении заседаний политического форума высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Генеральной Ассамблеи в 2019 году;

7. *вновь заявляет* о том, что наращивание потенциала развивающихся стран и оказание им технической поддержки в областях, связанных с окружающей средой, являются важными компонентами работы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, и в этой связи призывает продолжать целенаправленно осуществлять принятый Программой Балийский стратегический план по оказанию технической поддержки и созданию потенциала<sup>10</sup>;

8. *вновь заявляет также* о сохраняющейся необходимости проведения Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде на основе тесных консультаций с государствами-членами актуальных, всеобъемлющих, научно обоснованных и стратегически значимых глобальных экологических оценок для содействия процессам принятия решений на всех уровнях;

9. *выражает озабоченность* по поводу проблемы устойчивого, предсказуемого и стабильного финансирования руководящего органа Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и просит Генерального секретаря представить соответствующие предложения;

10. *отмечает* обращенную к Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде просьбу Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде представить варианты обеспечения участия развивающихся стран в работе Ассамблеи по окружающей среде<sup>19</sup>;

11. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят четвертой сессии по пункту, озаглавленному «Устойчивое развитие»,

<sup>18</sup> Там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 25 (A/73/25)*, приложение, резолюция 3/3.

<sup>19</sup> Там же, *шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 25 (A/69/25)*, приложение, резолюция 1/15.

подпункт, озаглавленный «Доклад Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде», если не будет принято иного решения.

*65-е пленарное заседание,  
22 декабря 2018 года*